

*pomislij*  
e

Delibero, Rathschlagen, bedenken, bedacht nemben. posvitováti, spomífliti, spremífliti, prevdáriti, pretéhtati, en pomíshlej ali spremíshlik vseti, kaj je fturíti.

ponislávo  
" "

Gesproche. Adv. bedächtlich. ponislávnu,  
pámetnu.

HIPOLIT: Dict. I, 462

pomisľek

Verdach, aufzug. pomíšlik, pomíšlenie,  
odlög, prepričovanie. Deliberatio, di-  
lato.

pomisťeje

Verdanck, aufzug. pomíshlik, pomíshlenie,  
odlög, posvitovanie. Deliberatio, dilatio.

pomisljeye

Reputatio, betrachtung, pomishlejne,  
shtimajne, preshlimajne.

HIPOLIT: Dict. I, 565

pomisljevalen  
- waven

Cogitabilis, das man betrachten mag. kar se more  
spremifliti: spremifhliven, pomifhluváven.

pomišljevanje

Theorie, Betrachtung. spremishlovájne,  
pomišllovájne.

HIPOLIT: Dict. I, 667

pomisljevanje

Perpenfatio, erwegung, betrachtung. pretéh-tajne, pre- ali refmíshlejne, pre- ali refmi-shlovájne, pomishlovájne.

*pomišljevanje*

Ratiocinatio, Vernünftiges nachsinnen. pámetnu  
pomishluvájne, mótri pogúvor, mótru <sup>v</sup>predárjeine,  
prerájtajne. gewüsse schliessung. gvishnu sklé-  
nejne.

pomisljevati  
v

Gedenken, betrachten. misliti, pomisliti,  
pomislhlováti. Cogitare, meditari: animo  
volvere, mente agitare.

HIPOLIT: Dict. II<sup>69</sup>

*pomisljévati*  
o

Meditor, trachten, fleissig nachsinnen. betrachten. tráhtati, skerbnù pomísliti, pomishlováti, spremishlováti.

---

*pomislo&gt;vati se  
je*

Superfedeo, aufhören, sich eines dings enthalten. neháti, jéjnati, opustíti, se éne rizhÿ odderšáti, ánati, éno rejzh pustíti, se éne rizhÿ nepodstopíti: túdi zhákati, se pomishlováti.

*pomisljevati se*  
*o*

Besinnen.

Sich besinnen eines dings. se ēne rizhÿ  
domishlováti, se pomishlováti, premisliti,  
spúmniti. in memoriam alicujus rei redire,  
recordari, memoria **aliquid** repetere.

*pomiti*

Auswaschen. smýti, pomyti, spráti. S. Elavo,  
eluo, Colluo

pomiti

Russisch. pomyti, pomylati, ismyti. S.  
Eluo, lavo.

HIPOLIT: Dict. II, 18

poniti

Spülen, ausschwenden. poniti, spráti,  
oplásniti, smíti. Eluere, colluere,  
proluere.

λ

HIPOLIT: Dict. II, 182

pomiti

Ausschwanken. pomiti, oplakniti. s. Eluo.

HIPOLIT: Dict. II, 28

pomiti

Abspielen pomyti. S. deluo.

HIPOLIT: Dict. II, 4

poniti

Abluo, Abwaschen, saubern reinigen.  
opriati, ordifiti, opnášati, poniti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepos~~), 3

*pomiti*

Perluo, wäschén, säuberen ausspüelen. práti,  
prepráti, dóbru opráti, sипráti ispirati: oshná-  
fhiči, ozhéditi: pomiti, pomívati ismivati.

*pomíti*

Proluo, wol wäschchen. dóbru ispráti, práti,  
pomíti, ifmíti, ispláhniti

*pomyti*

Elavo, auswaschen, ausschwenken. smyti,  
pomyti, smyvati, spláhniti, opráti, séprati.

*pomiti*

Eluo, schwenken, ausspüllen säubern. smyti,  
spláhniti, pomiti, opráti, ofnáshiti.

*pomíti*

Sublavo, ein wenig wäschen. énu málu vmiti,  
vmivati, pomyti, splahniti.

pomiti  
pomit

Elutus, gewaschen, gespült. pomyd, oprán,  
repláhner.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 210

pomiti  
pomit

Elotus, ausgewaschen. ismyt, pomyt, oprán,  
opláhnen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 210

pomiti  
pomit

Prolutus, gewäschen. ispràn, pran, pomit,  
ismít, ispláhnen.

pomiti,  
pomit

Elotes, ausgewässchen. ismjt, pomyt,  
vnívan, oprán, oplechnen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 203

*pomiti*  
*pomit*

Dilutus, gespüelt, vermischt. pomívan, opráň, opláňnen, pomit, smejšnan.

pomisti  
pomosit

Semilotus, halb gewäschen. polovízo vmyt,  
pomyt, omýt, opran.

*pomiti*  
*pomit*

Abgewaschen. oprán, popláhnien, pomyt.  
Ablutus.

HIPOLIT: Dict. II,

*pomiti - pomit*

Wolgewäschen. dobru pomyt, oprán, ofnáshen,  
ozhiszhen. probe lotus, purgatus.

pomivalec  
- vic

Wäscher, säuberer. práviz, perlňik, plájhar,  
bejliviz: tudi pomyváviz, katéri pere, bejli,  
pomyva. lotor, fullo lixabundus.

*pomivalosčē*

Spülwasser, Vnflaht. pomýe, ali nefnága od pomí-  
vánie, pomiváliszhe. proluvies.

*pomivalník*

rutabulum, foculus ignitabulum, trua (:in qua eluentur catini et patinae:) die ofengabel, die glutpfanne, feurzeug, die Spühgelte, (:worinnen gespüht werden die Tieffe Vnd flache Schüsseln:) te burkle, kadílnik, křesílu, pomiválnik (: v'káterim se pomívajo te globóke inu plitve sklejde:)

pomivalščica

Wäscherinn. vmyválfhiza, pomyválfhiza, periza,  
plájhárza, bejlinka. lotrix.

*ponivanje*

das Waschen, Wösch. pránie, práliszhe, perílu,  
vmyvánie, pomyváníe. lotio, lotura.

pomiravje

Abwaschung. pomirajinie, prárie. Siehe Ablutio,  
lauatio, loturie.

HIPOLIT: Dict. II, 5

pomivanje

Stabwurz. shábja préfliza, ábarat, éna óstra  
trava sa pomivanie. Arotonum, abrotonus.

*pomivaję*

Spülwasser, Vnflaht. pomýe, ali neſnága od pomi-  
vánie, pomivaliszhe. proluvies.

pomivanje

Ablutio, abwaschung, sprajne, opráškejne,  
oblivájne, pomivájne.

HIPOLIT: Dict. I. ~~Propis~~, 3

*pomivajje*

Hippuris, kazenschwanz, mázhkin rep, préſsel-  
za énu féliszhe fa pomivájne.

HIPOLIT: Dict. I \*270

*pomivanie*

Hipouris arvensis major. Schafftheu. mázhkin  
rep, ali shábja préſelza, séliszhe dóbru sa po-  
mivánie ali ríbanie. vide Equisetum.

---

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 12

*pomivanje*

Lavatio, das waschen, oder das baden. tu  
vmivájne, pomivájne, prájnīe, ali kopájnīe,  
kolpéjne.

pomivanje

Lotio, das wäschen. vmivájne, prájne, shéhtajne, pomívajne, sipérajnie.

pomívatí

Lavo, waschen, baden. se vmyvatí, mytí, omíti, smíti pomývatí, práti, shéhtati. se kopáti.

*pomivati*

Eluo, schwenken, ausspülen, säuberen. ispláh-niti, ismýti, osnáshiti, oshéditi, ispirati, pomíti, pomfvati.

*pomivati*

Perluo, wäschchen, säuberen ausspüelen. práti,  
prepráti, dóbru opráti, sипr áti ispirati: oshná-  
shiti, ozhéditi: pomíti, pomivati ismívati.

*pomivati*

Proluvies,  
proluvie lavare saxa. is mláko inu lúfho  
te kámíne pomívati.

Op.: Nemškega besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I , 516

*pomívatī*

Colluo, waschen, spüllen. prati, pomívati, opérati, smívati, opláhniti, opráti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 112

pomivati

diluo, spielen, mischen, nezen, machen.  
pomivati, nézhati, možiti, prati,  
oprati, erklären, erläutern, verkládati  
verlägati, vahitnu na snavie dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 789

*pomyvati*

Wäschen, sauberem. prati, myti, vmyti, vmyvati, pomyvati, sprati, ozhiftiti, osnáshiti, oprati. lavare, proluere.

*pomývati*

Abwäschen, säubern. omýti, pomývati pošnáshiti.  
S. abluo, colluo, eluo.

pomývati

Ausspülen. pomýti, pomývati, ismýti. S. Eluo,  
lavo.

*ponivati*

Wäscher, säuberer. práviz, perílnik, plájhar,  
bejlíviz: tudi pomyvávix, katéri pere, bejli,  
pomyva. lotor, fullo lixabundus.

*pomivati x*

rutabulum, foculus ignitabulum, trua (:in qua elu-  
untur catini et patinae:) die ofengabel, die glut-  
pfanne, feurzeug, die Spühgelte, (:worinnen ge-  
spült werden die Tieffe Vnd flache Schüsseln:) te  
burkle, kadilnik, kresílu, pomiválnik (: v'ka-  
térim se pomivajo te globóke inu plitve sklejde:)

ponivati  
poniven

Dilutus, gespield, vermischt. poniven, oprán,  
spláhnen, pomit, smejhan.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 18<sup>o</sup>